広報こしがや 情報かわら版

平成元年(1989年) 10.15 No.837

発行／越谷市
〒343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号
☎0489(64)2111
編集／企画部広報広聴課

あなたと市政を結ぶかけ橋 KOHO KOSHIGAYA

越谷市長選挙 越谷市議会議員補欠選挙

10月29日(日)は投票日です

棄権することなく投票しましょう

昭和44年10月30日以前に生まれた方で、引き続き投票日当日まで市内に住所を有する方。

●転入された方は……

平成元年7月21日以前に転入届け出を済ませ、引き続き10月29日（投票日）まで市内に住所のある方。

●市内転居される方は……

①10月19日(木)以前に市内転居される方は、転居後の新住所地の投票所で投票できます

②10月20日(金)以後に市内転居される方は、転居前の従前の投票所で投票してください

●転出される方は……

10月28日（投票日前日）以前に市外転出（転出は予定年月日で処理されます）される方は越谷市民でなくなりますので、一切投票できません。

■入場券は2名連記で郵送します■

選挙人名簿に登録されている有権者の皆さんには、10月20日から入場券（投票日時や投票所等を明記したはがき）を2名連記で郵送します。

お手数でもご自身の分を切り離して投票所へお持ちください。

この入場券は10月19日現在の住所に郵送します。10月19日以後に市内転居される方への入場券は転送されるか、選挙管理委員会へ返送されます。何かの都合で入場券が届かなくても、投票所でその旨を申し出れば、投票できます。

また、入場券は電算機で処理し、名前等が漢字で記載されていますが、万一誤りがありましたら投票所へお申し出ください。

当日投票できない方

不在者投票制度をご利用ください

仕事や旅行、病気などで投票日に投票できない方は、不在者投票制度をご利用ください。

【不在者投票の受付期間・場所】

10月22日(日)～28日(土)
午前8時30分～午後5時
市役所1階選挙管理委員会

【不在者投票の方法】

①来庁して行う方法（投票日当日、当該投票区にいないこと）
入場券と印鑑をお持ちください

②指定されている施設（指定病院、老人ホーム、身体障害者福祉ホーム等）で行う方法
入院または入園されている方は、院長、園長に申し出れば投票することができます。お申し出はお早めに

③他市町村の選挙管理委員会で行う方法
投票日当日に仕事などのやむを得ない事情で越谷市以外に滞在中の方は、越谷市選挙管理委員会委員長あてに投票用紙等の請求を文書でしてください。投票方法を示した案内書を同封してお送りします

④郵便で行う方法
該当者は次の方々です

㋑身体障害者手帳をお持ちの方で……
(1)両下肢もしくは体幹の障害、または移動機能の障害にあっては1級もしくは2級の方
(2)心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、もしくは小腸の障害にあっては1級もしくは3級の方

㋺戦傷病者手帳をお持ちの方で……
㋑(1)の障害にあっては、特別項症から第2項症までの方、㋑(2)の障害にあっては、特別項症から第3項症までの方

㋩身体障害者手帳、戦傷病者手帳をお持ちでない方で……
㋑㋺のいずれかに該当する方は「郵便投票証明書交付申請書」に手帳または証明書を添えて、越谷市選挙管理委員会委員長あてに申請してください。投票用紙の請求は、同封された案内書に従ってください。なお「郵便投票証明書」をお持ちの方は、投票用紙等の交付請求書を添えて10月25日までに請求してください。

■代理投票・点字投票ができます■

字を書くのに不便を感じる方は、投票所の職員に申し出てください。代理投票・点字投票ができます。いずれの場合も必ず本人が投票所に行き、候補者の氏名を指定してください。

■ポスター掲示場が設置されました■

ポスター掲示場が市内465ヵ所に設置されました。この掲示板は候補者が選挙運動用ポスターを掲示できる唯一のものです。この掲示板を壊したり、汚したりすると罰せられます。

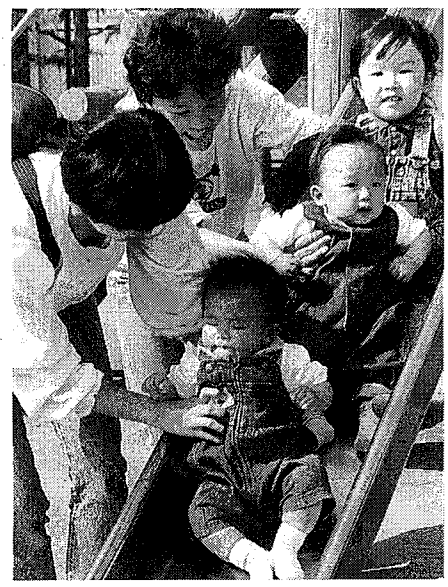
また風などで倒れていたり、ポスターがはがれていたような場合はすぐに選挙管理委員会までご連絡ください。

■選挙公報は10月24日(火)新聞折り込みされます■

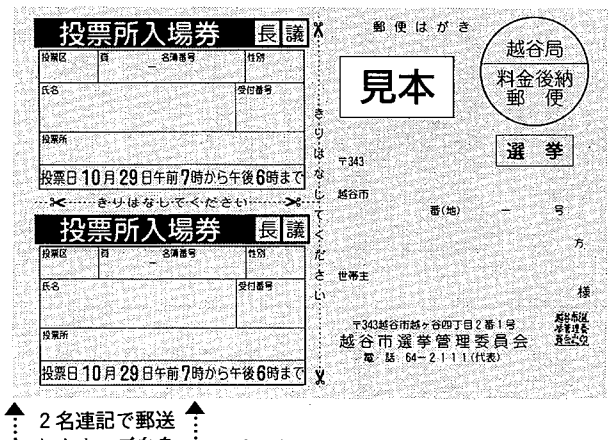
候補者の政見や経歴、写真などを掲載した選挙公報を10月24日(火)に新聞折り込みします。ぜひご覧ください。もしお手元に届かなかった場合は選挙管理委員会までご連絡ください。

■開票は即日午後8時から第一体育館で■

開票は10月29日(日)午後8時から市立第一体育館で行われます。参観できる方は、市長選挙および市議会議員補欠選挙の選挙人名簿に登録されている方です。参観人員は300名です。



暮らしを守る大切な一票。
忘れずに投票しましょう。



2名連記で郵送します。ご自身の分を切り離して投票所にお持ちください

問合せ
越谷市選挙管理委員会
☎64＝2111
㊥2951・2952

息づく街かど TOWN BEAT

音楽が私たちの言葉です

キャンベルタウンからやってきた音楽使節団

ここサンシティ・大ホールの観客を沸かせているのは、姉妹都市キャンベルタウンからやってきたエアーズハイスクールの皆さんです。

9月27日に来市し、市内の中学校をまわり交流を重ねてきました。

この日は、大相模中、平方中、越谷西高の吹奏楽部と共演しました。オーストラリア屈指のバンドに越谷勢も負けてはいませんでした。

思うように言葉が通じなくても、ちゃんと伝わるものがあります。合同で演奏した「スカイハイ」、ハーモニーはバッチリ。観客も体でリズムを刻んでいました。

音楽は〝国際語〟ですね。

立候補届け出 受付は10月22日(日)
午前8時30分～午後5時
市役所別館第5・6・7・8会議室

今号の主な内容

昭和63年度決算 2・3面
結核・肺がん検診を実施します 7面
公民館コーナー、催しご案内、施設ガイドは4.5面/まちのわだい、ホームドクターは6面/健康な暮らしは7面/各種相談、QアンドAは8面

市の人口（平成元年10月1日現在）

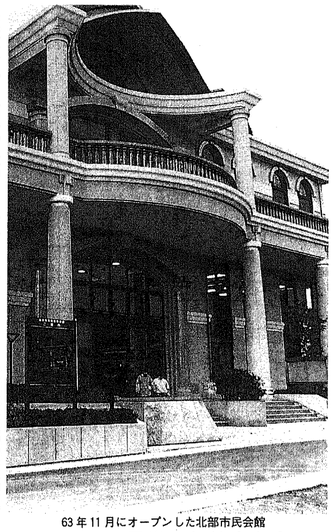
		前月比
総人口	28万0702人	305人増
男	14万1853人	187人増
女	13万8849人	118人増
世帯数	9万0035世帯	138世帯増

＊9月の交通事故 446件 負傷者114 死者0 ＊9月の火災5件 救急出動回数 515件

越谷市施設管理公社 事業報告

利用者10万人を突破

財団法人越谷市施設管理公社は、設立1年有余を経過し、市立総合体育館の管理受託事業に加え、63年度は、新たに屋外体育施設（総合公園陸上競技場・野球場）の管理業務を受託し、事業を展開いたしました。



63年11月にオープンした北部市民会館

受託施設の管理運営に当たっては、公共施設の管理意識に立ち、「市民のための開かれた施設」を基本に運営しました。

63年度の体育館の稼働率は50・03パーセント、利用者数は10万8000人に達しました。公社の63年度決算は表3のとおりです。

越谷コミュニティセンター 事業報告

設立10期目、10周年記念事業へ

越谷コミュニティセンターは設立されてから、当期で10期となり、次期に満10年を迎えるに当たり、63年度に記念事業を企画し、63年度にはその一部事業に多くの参加をいただきました。

63年度のコミュニティセンターの延べ利用者数は51万5548人で利用率は55・70パーセントで、これは前年度に比べて91・28人の増加となっています。

結婚式場は337組の利用があります。

コミュニティセンターの63年度決算は表2のとおりです。

▽受託事業会計

財団法人が越谷市から管理委託されているコミュニティセンターの維持管理についての収支です。

▽収益事業・管理業務会計

財団法人の管理運営と財団が行う自主文化事業ならびに財団が経営する結婚式場の収支です。

越谷市立病院 事業報告

不良債務を解消

市立病院は、昭和63年度が、昭和57年度策定の「財政再建計画」最終年次にあたり、前年度の実績をもとに運営したところ、着実な成果をあげ、懸案であった不良債務を解消することができ、公営企業として健全な財政運営を進めることができました。

市立病院の63年度決算は表1のとおりです。

63年度の業務状況は、入院患者数が延べ10万4887人、外来患者数が延べ34万5075人で、前年度に比べ入院が2・8パーセント、外来が3・665人の減少となっています。なお、外来患者数が減少したのは、診療日数が前年度に比べ3日減少したためです。

病院事業計画の収支決算（表1）は、収益的収入および支出において、事業収益57億1194万円で、対前年度比0・46パーセントの増加、事業費用が55億8203万円で、対前年度比2・68パーセントの増加となりました。このため、収支差し引き1億2991万円の純利益を生み出すことができました。

資本的収入および支出については、医療器械の更新等の整備を実施し、ほかは企業債償還金が主なものです。

63年度の収益的収入は、6億5000万円で、収益的収入に4億1905万円、資本的収入に2億3095万円を繰り入れました。

なお、63年度の医業収益は52億4167万円で、患者1人1日当たりの診療費は、入院で2万5088円、外来で7418円の負担となっています。

初代越谷市長・名誉市民 大塚伴鹿氏逝去

初代越谷市長・越谷市名誉市民である大塚伴鹿氏が10月1日、急性心不全のためご逝去なされました。74歳でした。

大塚氏は大正4年越ヶ谷町に生まれ、大東文化学院高等科（現大東文化大学）を卒業、いくつかの官職を歴任後、昭和22年には32歳で越ヶ谷町長に就任。昭和29年には2町8ヶ村の合併で越谷町の誕生に、ご尽力されました。

以来、昭和45年10月一日まで19年の永きにわたり、町長および市長として越谷市の発展と地域住民の生活の向上、福祉の増進に寄与されました。昭和50年には名誉市民に推挙されました。

故大塚伴鹿氏の市葬は月に執り行う手定ですが、詳細は次号の広報としがやでお知らせします。

表1　市立病院　収益的収入および支出

科目	決算額	備考
医業収益	52億4167万円	入院、外来収益等
医業外収益	4億6913万円	一般会計負担金、補助金等
特別利益	114万円	過年度損益修正益
収益合計（A）	57億1194万円	
医業費用	54億5970万円	給与費、材料費、経費等
医業外費用	1億1177万円	支払利息、職員住宅費等
特別損失	1056万円	過年度損益修正損
費用合計（B）	55億8203万円	
収支差引（A）−（B）	1億2991万円	

市立病院　資本的収入および支出

科目	決算額	備考
固定資産売却代金	29万円	医療器械売却代金
出資金	2億3095万円	一般会計出資金
投資返還金	0万円	修学資金返還金
収入合計（A）	2億3124万円	
建設改良費	1億1072万円	医療器械購入費等
企業債償還金	1億2012万円	企業債元金償還金
投資	40万円	修学資金貸付金
支出合計（B）	2億3124万円	
収支差引（A）−（B）	0万円	

表2　（財）越谷コミュニティセンター貸借対照表総括表

科目	受託事業会計	収益事業管理業務会計	合計
▶資産の部			
流動資産合計	985万円	1億1524万円	1億2509万円
固定資産合計	0	755万円	755万円
繰延資産合計	0	9970万円	9970万円
資産合計	985万円	2億2249万円	2億3234万円
▶負債の部			
流動負債合計	3125万円	1億0293万円	1億3418万円
固定負債合計	443万円	6428万円	6871万円
負債合計	3568万円	1億6721万円	2億0289万円
▶正味財産の部			
基本金	0	2150万円	2150万円
剰余金合計	△2583万円	3378万円	795万円
正味財産合計	△2583万円	5528万円	2945万円
負債および正味財産合計	985万円	2億2249万円	2億3234万円

表3　施設管理公社貸借対照表

科目	額
▶資産の部	
流動資産合計	1273万円
固定資産合計	3272万円
資産合計	4545万円
▶負債の部	
流動負債合計	498万円
固定負債合計	0
負債合計	498万円
▶正味財産の部	
基本基金	2000万円
正味財産増加額	5445万円
当期正味財産減少額	3398万円
正味財産合計	4047万円
負債および正味財産合計	4545万円

63年度決算 一般会計は土木費がトップ 公共下水道（特別会計）50%以上の伸び

昭和63年度の越谷市の一般会計、特別会計の決算が9月定例市議会で認定されました。昨年度の市の財政がどのような状況であったか、みなさんにお知らせします（金額は1万円未満を適宜に四捨五入）。

一般会計の決算

1人11万6604円の税負担

昭和63年度一般会計の歳入を項目別に表したものが、図1Aです。歳入合計は、520億7180万円です。このうち市税が321億6135万円で最も多く、61・8パーセントを占めています。これを市の人口（元年3月31現在27万5817人、住民基本台帳より）で割ると、63年度に市民1人当たり11万6604円の市税を負担したことになります。（市税の内訳は図3）。

市債は建設事業等の財源として長期に借り入れるもので9・2パーセント、47億6360万円です。国や県の補助は、国庫支出金として5・7パーセント、29億7314万円、県支出金として3・9パーセント、20億4405万円です。地方交付税は2・6パーセント、13億2716万円で、越谷市の財政力が向上しているため年々減少しています。

1人18万2553円の支出

昭和63年度一般会計の歳出合計は503億5129万円で、これを目的別に示したものが図1Bです。この中で、もっとも大きいのが土木費で、都市基盤整備などの事業費です。歳出は市民一人当たり18万2553円になります（図2）。これらがどのように使われたかを性質別に表わしたのが図1Cです。義務的経費が最も大きく31・9パーセントを占めています。

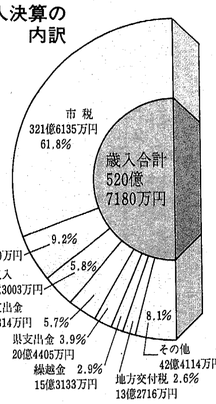
特別会計の決算

昭和63年度越谷市の決算には、前で述べた一般会計のほかに11の特別会計（下表）があります。

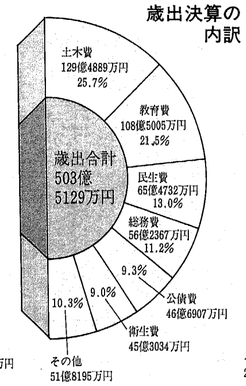
特別会計は、行政をより円滑に効率よく進めるために、一般会計とは別に特定の歳入により特定の歳出に充てるための事業を運営していくものです。

国民健康保険事業をはじめ、住みよい街づくりのため、皆さんの協力のもとに進められている土地区画整理や公共下水道事業もこの特別会計によるものです。

図1　A 歳入決算の内訳



B 歳出決算の内訳



C 歳出決算の性質別内訳

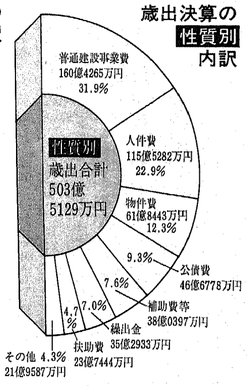


図2　支出の内訳

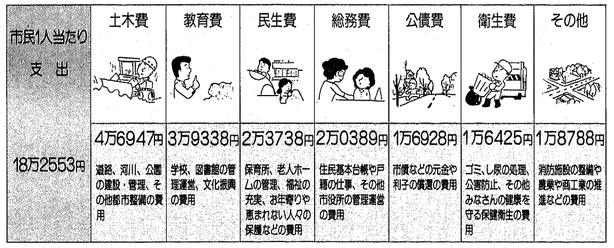
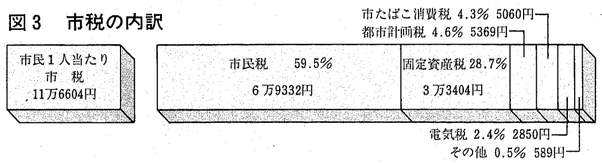


図3　市税の内訳



特別会計歳入歳出決算

会計名	歳入決算	歳出決算
国民健康保険会計	92億7450万円	87億1844万円
老人保健会計	52億0394万円	51億4781万円
交通災害共済事業費会計	6763万円	6487万円
東越谷第2土地区画整理事業費会計	1515万円	1515万円
鷺高土地区画整理事業費会計	7億4695万円	5億6508万円
花田土地区画整理事業費会計	16億0671万円	13億8631万円
豊面土地区画整理事業費会計	2億2519万円	1億9231万円
間久里土地区画整理事業費会計	4億1933万円	3億8307万円
東越谷土地区画整理事業費会計	3億2368万円	2億9773万円
越谷駅西口土地区画整理事業費会計	1億4737万円	9669万円
公共下水道事業費会計	81億2930万円	80億5472万円
合計	261億5975万円	249億2218万円

市職員を募集します

越谷市では、平成2年4月1日付採用の職員を募集します。

▽消防士…若干名
高等学校卒業以上（見込み可）の学歴を有し、昭和40年4月2日以降に生まれた方で、両眼とも視眼で0・3以上および色覚が正常な方
▽保健婦…若干名
保健婦免許取得者（見込み可）で、昭和25年4月2日以降に生まれた方
▽試験日：11月18日(日)
▽書類提出：11月6日(月)−11日(土)午前8時30分−午後5時（土曜は正午）まで に市役所別館9階人事課へ直接お持ちください（郵送不可）
＊募集要綱は、人事課および市役所総合受付で配布しています
問合せ　人事課☎264−1・2642

違反広告物をなくそう キャンペーン実施中

街には小さなポスターから大きなネオンサインまで、いろいろな広告物が出ています。これらの屋外広告物は、ある面で街を活気づけるものですが、無秩序に出されると、街の美観を損ね、時として風で飛んだり、倒れたりして人に思わぬ危害を与えることがあります。

屋外広告物は、「埼玉県屋外広告物条例」により、大きさの基準や禁止地域等が定められており、屋外広告物を出すには原則として土木事務所の許可が必要です。

道路や電柱にはり紙や立看板を出したり、許可を得ずに事業所敷地外に広告物を出すと、条例違反になることがありますので、ご注意ください。

10月1日から31日まで土木事務所を中心に「屋外広告物適正化キャンペーン」を実施中です。この期間違反広告物の是正指導や一斉除去等が行われます。

一斉撤去を行います
▽11月19日(日)
午前8時30分〜正午
▽市内各駅周辺
問合せ　越谷土木事務所☎64−5221（または市役所道路課☎23−2115）

未来の都市展 国際アーバンインフラ・テック'89

幕張メッセで開催

越谷はレイクタウンイメージ模型を出展

世界で初めての「都市社会の振興と技術」に関する総合展示会が11月3日(月)から19日(日)まで、東洋一の日本コンベンションセンター（幕張メッセ）で開かれます。最先端技術を誇る民間企業と全国の自治体など約200団体の展示発表が行われます。

市も昨年度に国の新規施策として採択されたレイクタウン整備事業のイメージ模型を展示する予定です。ぜひご覧ください。

なお、市では先着3000名に無料入場券（通常入場料金700円）を発行します。

直接左記へおいでください。

配布先・問合せ
都市整備推進室（市役所3階）☎23−2127・23−2328

税金は皆さんの暮らしを守る貴重な財源です

市税第5期の納期限は10月31日(火)です

納期限内納付にご協力を

＊共有名義で固定資産をお持ちの方で、年の途中に居・転出等住所に変更があった場合は、市役所資産税課までご連絡ください

〈国民健康保険税〉
平成元年4月1日現在、国民健康保険に加入している被保険者のいる世帯主の方
＊国民健康保険税は被保険者の異動に伴い、月割課税を行っていますので、年の途中で世帯内の被保険者に異動があった場合は、市民課へお問合せください

〈問合せ〉
▽市県民税・国民健康保険税について……市民税課☎2041
▽固定資産税・都市計画税について……資産税課☎2065−2069
▽納税について……主税課☎2024

第8、第9、第10期分の納付書は、1月中旬に送りします。

休日納税窓口を開きます
（毎月第1日曜日）

平日に多忙な方のために、休日納税窓口を開きますので、ご利用ください。

日時　11月5日(日)午前9時−午後3時
場所　主税課（市役所1階）
問合せ　主税課☎2022−2026

口座振替もご利用できます

申込みに必要なものは、口座振替依頼書（金融機関および主税課窓口にあります）、印鑑（預金通帳に使用しているもの）

平成元年度市税納付書をお送りします

平成元年度市税（市県民税・固定資産税・都市計画税・国民健康保険税）の第5期（10月）、第6期（11月）、第7期（12月）分の納付書を10月17日(火)に送ります。

なお、年税額に変更のあった方や新たに課税された方には、納付書と併せて納税通知書（賦課決定通知書）をお送りします。口座振替の方は通知書のみとなります。納税組合加入の方は納税組合長から配布されます。

〈市県民税〉
昭和64年1月1日現在、越谷市に住民登録（住所）があり、昭和63年中に所得があった方

〈固定資産税・都市計画税〉
昭和64年1月1日現在、越谷市内に土地や家屋を所有（登記簿上の名義人）している方（年の途中の売買などで所有権の移転をされた場合でも、納税義務者は変更されません）

●昭和63年度　税に関する標語入選作●

・税金をおさめてつくろう平和な社会　和田奈久さん（中央中）
・正しい納税明るい暮らし　窓崎安代さん（大相模中）

催しご案内

市役所の電話番号は ☎64-2111

催し・ご案内の記事で問合せの電話番号がないものは上記の市役所代表電話におかけください。

参加する

◆第34回市民体育祭中央大会
11月3日(祝)、午前8時30分開会。雨天の場合は11月5日(日)。総合公園。種目は左表のとおり。一般種目は参加自由（会当日受付）。小・中学生男女・事業所・体育協会・レクリエーション協会加盟団体の4400メートルリレーは10月19日(水)までにお申し込みください。問合せ社会体育課☎27333

親子そろって楽しい体育祭

第34回市民体育祭中央大会プログラム

No.	種目	参加対象	予定時刻
①	準備体操	全小・中学生・事業所・協会・レク体育協会	9:40
②	400 m リレー	全小・中学生・事業所・協会・レク体育協会	10:00
3	障害物競走リレー（予）	地区対抗	10:20
4	男女混合リレー（予）	地区対抗	10:35
⑤	親子で遊ぼう宝島	地区対抗	10:50
6	二人三脚競走リレー（予）	地区一般男女	11:05
⑦	3,000 m 競走	地区一般男女	11:15
⑧	早歩き競走	地区一般男女	11:20
9	障害物競走リレー（決）	地区一般男女	11:35
10	アトラクション（金管バンド）		11:45
⑪	みんなで踊ろう	地区一般男女	12:15
12	カイトあそび（予）	地区対抗	12:30
13	男女混合リレー（決）	地区対抗	13:00
⑭	宝さがし	地区一般男女	13:10
15	二人三脚競走リレー（決）	地区一般男女	13:25
16	紅白玉入れ（決）	地区一般男女	13:35
⑰	ゲートボール競走	地区一般男女	13:50
18	地区対抗リレー（予）	地区一般男女	14:05
⑲	よいよい飛行	地区一般男女	14:20
20	かくらの踊り（決）	地区一般男女	14:35
㉑	アベックデカパン競走	地区一般男女	14:50
22	地区対抗リレー（決）	地区一般男女	15:05

○印は一般種目です

◆第3回越谷市家庭婦人硬式テニス大会
11月9日(水)午前8時45分受付。予備日16日(水)。総合公園テニスコート。市内在住の家庭婦人、先着64組。ダブルス戦。参加費1組2000円（会当日）。申込みは10月21日(金)までに社会体育課☎27335へ。雨天等による問合せは午前7時30分までに板山朋子☎87-4080

◆第3回越谷マスターズ（陸上競技）
11月12日(日)午前9時開会。総合公園。大会当日30歳以上の方。50・100・1500・3000メートル走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ、円盤投げ、4400メートルリレー。参加費1人何種でも800円（会当日）。申込みは10月31日(火)までに社会体育課へ。主催は越谷市陸上競技協会。後援越谷走る友の会。問合先江川夫☎62-2778、加治正則☎74-8310（午後7時以降）

◆第3回越谷市ミニバイク安全運転コンテスト
11月5日(日)午前9時～午後2時。悪天候しだいで自動車教習所。参加無料。男性クラス、女性クラスともに1～3位と表彰状と記念品を進呈。申込みは越谷地区二輪車安全普及協会長・岡野正明☎76-4080

◆第34回市民体育祭軟式庭球大会
10月29日(日)午前8時30分受付。雨天の場合は11月3日(祝)。

去年のスタート風景

◆第34回市民体育祭中央大会
11月3日(祝)、午前8時30分開会。雨天の場合は11月5日(日)。総合公園。種目は左表のとおり。一般種目は参加自由（会当日受付）。小・中学生男女・事業所・体育協会・レクリエーション協会加盟団体の4400メートルリレーは10月19日(水)までにお申し込みください。問合せ社会体育課☎27333

◆第3回越谷市家庭婦人硬式テニス大会
11月9日(水)午前8時45分受付。予備日16日(水)。総合公園テニスコート。市内在住の家庭婦人、先着64組。ダブルス戦。参加費1組2000円（会当日）。申込みは10月21日(金)までに社会体育課☎27335へ。雨天等による問合せは午前7時30分までに板山朋子☎87-4080

◆第3回越谷マスターズ（陸上競技）
11月12日(日)午前9時開会。総合公園。大会当日30歳以上の方。50・100・1500・3000メートル走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ、円盤投げ、4400メートルリレー。参加費1人何種でも800円（会当日）。申込みは10月31日(火)までに社会体育課へ。主催は越谷市陸上競技協会。後援越谷走る友の会。問合先江川夫☎62-2778、加治正則☎74-8310（午後7時以降）

◆ミニバイク安全運転コンテスト
11月5日(日)午前9時～午後2時。悪天候しだいで自動車教習所。参加無料。男性クラス、女性クラスともに1～3位と表彰状と記念品を進呈。申込みは越谷地区二輪車安全普及協会長・岡野正明☎76-4080

◆第34回市民体育祭軟式庭球大会

高校・一般の部は12月10日(日)、市内6区間28・4キロ。中学の部は11月23日(祝)、総合公園周辺。小雨決行。1チーム9名（監督・名、選手6名、補欠2名）。参加費300円（6人分の保険料）。中学の部は不要。申込みは11月11日(土)までに社会体育課☎27332へ

観る

◆ヘルシー埼玉21 第2回女子体育の集い
10月27日(金)午後1時～4時。サンシティ・大ホール。越谷を中心とした表現ダンス等の発表会。幼稚園、小・中学校、高校、大学、一般婦人が参加。特別出演郷土芸能など。入場無料。問合せ指導課☎27-7777

応募する

◆危険物取扱者試験
11月28日(日)熊谷市……乙種第4類、丙種。
12月3日(日)大宮市……甲種、乙種第1類・第2類・第4類、丙種。
願書は11月8日(水)、9日(木)午前9時から午後3時30分に埼玉県庁熊谷会館へ。願書は各消防署にあります。

学ぶ

◆越谷地区労働講座
▽11月28日(水)、29日(水)・労働基準法（賃金と災害補償）・宇都宮大学講師・松岡二郎氏
▽11月30日(水)「日本経済における貴族の動向」・法政大学教授・花原二郎氏
▽12月1日(金)「国際的視点からみた日本の今後の労働環境」・亜細亜大学教授・鹿田正孝氏
いずれも午後6時～8時。越谷コミュニティセンター・視聴覚室。定員80名。受講無料。申込みは県春日部労政事務所☎048-737-1112-336。市内事業所勤労者、または越谷市商工会会員（会費6000円）。問合先越谷市商工会☎66-6111へ

◆平成元年度婦人リーダー研修
目標、内容は下表のとおり。
〈資格〉甲種（大学・短期大学、高等専門学校で比類に関する学科や課程を修め、卒業した方 ②乙種（各物取扱者資格を取得してから2年以上経験物取扱いの実務経験をもつ方
乙種・丙種の資格は問いません。
〈手数料〉・指定の用紙で全額機関に振り込んでください。甲種5000円、乙種3400円、丙種2700円
問合せ湾岸本部予防課☎74-0110内線2255

◆第15回越谷市レクリエーション講習会
内容は下表のとおり。市内在住、在勤の青年男女各50名。申込みは11月10日(金)までに参加費1500円（徴収時は2000円追加）を添えて左記へ。この講習会には入場受験資格単位が含まれています。また、来年度から受験資格単位が変更され、今年度までに取得した単位は無効となりますのでご注意ください。問合せ社会教育課☎27-7725

利用する

◆勤労者住宅資金
平成元年度第3回の融資申込みを次のとおり受け付けます。
〈申込み資格〉次のすべてに該当する方 ①市内に住所のある勤労者、または市内の事業所等に勤務する方で、市内に居住しようとする方 ②同一事業所に引き続き2年以上勤務している方 ③自己資金だけでは住宅を確保することが困難と認められる方 ④家族収入を含み返済しながら生活できる方
〈資金使途〉市内に自分の住む家を持つために宅地や住宅（中古可）の購入、または住宅の新築・増改築に要する資金
〈資金限度〉市内に居住する家族収入を含み返済しながら生活できる方
〈利子〉勤労者住宅資金（保証能力のある方）または財団法人労働者信用基金協会の保証を受けてください
〈連帯保証人〉1人（保証能力のある方）または財団法人労働者信用基金協会の保証を受けて当に設定（公的住宅融資を併用する場合は後順位でも可）
〈申込み〉11月1日(水)～18日(土)
当日は必ず印鑑をお持ちください。

伝言板

催し

皆さんからの情報をお載せています。

▼越谷おやこ劇場第20回低学年例会「怪じゅうが町にやってきた」人形劇団プーク公演
10月28日(日)午後2時と5時30分サンシティ・大ホール。入場料2700円。問合先堀禮子☎75-1771

▼第170回史跡めぐり（江ノ島、西鎌倉）
10月22日(日)午前8時15分南越谷駅前集合。コースは江ノ島駅→「弁天」江ノ島神社→「日蓮法難」・龍口寺→鎌倉駅→「義経腰掛岩」・満願寺→稲村ヶ崎駅→新田義興・稲村ヶ崎→真白き富士の絵→七里ヶ浜→鎌倉駅。参加費4000円（交通費・拝観料・資料代含む）。昼食は各自。申込みは10月19日(水)までに、ガキに住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入し、越谷郵便局・郵便箱2の20-1）☎62-7557へ

▼市民合唱団よしきり第7回発表会
10月22日(日)午後2時。サンシティ・小ホール。入場料300円。曲目はハレルヤ、箱根八里、やしの実ほか。問合先貴田陽一☎62-6331

▼第2回ハーブを楽しむ会
11月8日(水)午前9時30分～11時30分。北部市民会館。材料費2000円。香りのリース作り。花はさみ寒。問合先酒井礼子☎76-3533、畑利枝☎74-6937

▼第3回南越谷ル・マルシェ
10月27日(金)・28日(土)午前10時～午後4時30分。ヴィルヌーブ南総合手づくりの市。ハンフラワー、籐・婦人服、粘土、木彫り、袋物、ニットなどの工芸品、味の市（ケーキ、コーヒー、焼きそば、パン、カレーライスなど）。問合先ル・マルシェの会事務局・高田哲夫☎88-4105

▼生活クラブ生協89生き活きまつり
10月29日(日)午前10時～午後3時。南総合センター広場（新越谷駅西口）。はし、雑貨、買い物袋要。産地直送品の販売、郷土芸能、わらし、だるまポンもあります。問合せ生活クラブ生協総合センター☎65-6727

▼手あみ無料講習会
10月31日(火)午後1時30分～4時。サンシティ・第3会議室。材料費2500円位。棒針8号、10号（2本針、カギ針10号各自。問合せ水木八重子☎65-4604

▼肢体不自由児（者）を守る会・生活居住施設建設資金作りのためのバザー
11月23日(祝)午前11時～午後2時。サンシティ前広場。ご家庭で不用品があるのしたらご一報を。問合せ勢川正子☎86-9976、須永智江子☎74-7266

▼第9回山城浩フルートのタベ
10月28日(日)午後6時30分開場。サンシティ・小ホール。ヴィヴァルディ「ソナタ」ほか、ソプラノ・指方純子、ピアノ・斉藤美津代。入場料1500円。サンシティで発売。問合せ山城浩☎75-2229

▼越谷市山岳会秋の山行
10月21日(日)～22日(月)。21日午後7時30分北越谷駅西口集合。錫取山。定員12名。参加費4000円。問合先中島俊一☎76-5861

▼第21回越谷市民体育祭選手権大会
11月23日(祝)午前8時45分。総合体育館。市内在住・在勤・在学の方および会員。男女団体戦（一チーム6名以内）。試合は4単・1複。参加費（一チーム）一般2500円、会員・学生（高校生以下）2000円。中学生以下1500円。申込みは11月5日(月)までに参加費を添えて埼玉卓球会館内連盟事務局（袋山1-12-1の1）☎75-4350

▼第3回越谷市地区対抗弓道大会
11月3日(祝)午前9時30分開会式。越谷東高校弓道場。市内在住・在勤・在学の方。市内13地区の団体戦および個人戦。参加費1人500円。申込みは当日会場で。問合せ植竹勝彦☎77-9665

▼ボーイスカウト越谷第5団
ビーバースカウト（幼稚園児）・宮本小学校の学区内に住む年長組男子とかの学1年生。カブスカウト（同学区内に住む小学2年～4年生男子。カブスカウト下方式（敗者復活戦もあります）。申込みは10月7日(水)～31日(水)までに参加費を添えて直接けやき荘へ。
●老人大学講師講習の11月6日(月)、14日(水)、20日(月)は、教養娯楽室（午前中）と舞台（1日）のご利用はできません。
●11月20日(月)は、老人大学の卒業式が行われます。関係者以外の方はご利用できません。
●11月25日(土)は、市老人クラブ連合会主催「趣味の作品展示会」準備のため、午後3時で閉館します。

施設ガイド

児童館 コスモス
☎78-1515
●児童館の絵（写生）10月21日(日)・11月2日(水)・25日(水)・28日(土)・1日(水)は除く。平日は午後3時～5時、土・日は午後2時～4時。小・中学生。材料、用具等は児童館で用意。作品は11月3日(祝)に館内に展示します。
●あそびの広場、作って遊ぼう 10月27日(日)午後2時～4時。「ゲーム・人形劇・手作りおもちゃ」。参加自由
●おたのしみゲートボール大会 10月29日(日)午前10時～午後3時30分。小学3年～6年生、50名。昼食各自。団体は所定の用紙で。個人は電話受付可
●今日のお星様 10月29日(日)午後4時～4時30分。「29日に見える星座の案内、スライドによるお話し」。小学生以上100名。当日受付
●天体観望会 10月28日(日)午後7時から。くもり、雨天中止。参加自由
●映画会 10月29日(日)午後1時30分「スノーメーカーと少年」、午後3時30分「まだあるあるガバメくん」。参加自由
●クラブ文化祭 11月3日(祝)午前10時30分～1時30分折り紙、ビデオ、講習等。当日受付。午後1時30分、風船ばし。午後2時、各クラブの発表会。午後2時45分～3時45分、ミニコンサート（フルート、ピアノ、バイオリン）。200名。電話受付可。その他、各クラブの作品展示、児童館の絵コンクールなど
●卓球大会 11月5日(日)午後2時～4時。小学生。個人戦16名、ダブルス戦8組。電話受付可
●体操教室 11月4日(土)・後3時～4時。小学1～3年生、20名。軽装。体育館シューズ要。電話受付可
●祝日開館 11月3日(祝)は臨時開館します
●休館のお知らせ 11月6日(月)・7日(火)は休館となります

図書館
☎65-2655
●10月の映画会「キタキツネ物語」
10月21日(日)、29日(月)午後2時～4時。視聴覚ホール。小学生以上、80名（先着順）
●児童文学講演会「こどもの心とことば」講師・工藤直子氏。10月28日(水)午前10時～正午。北部市民会館劇場。入場無料。先着200名

新着案内（書名・著者・出版社）
●日本酒 人と酒のつき合い史 井口一幸著 彩流社
プロ野球の優勝チームによるビールのかけ合い、何かを行う前に地にお神酒を撒いて清めをするなど酒はよきにつけ悪しきにつけ、私たちの生活に深くかかわっている小原正助さん、黒田節、演歌など酒にちなんだ興味深い話を交えながら、清酒が日本の歴史の中でどのように作られ変化し生活にかかわってきたかを探る。

けやき荘 11月の巡回バスの日程

日(曜)	地区	日(曜)	地区
1（水）	増林B	16（木）	蒲生D
	東越谷	17（金）	大相模
2（木）	大袋	21（火）	越ヶ谷
7（火）	荻島	22（水）	大沢
8（水）	出羽A	24（金）	北越谷A
9（木）	蒲生A	28（火）	桜井A
	川柳	29（水）	桜井B
10（金）	蒲生B	30（木）	新方
15（水）	蒲生C		

●巡回バス以外にも北越谷駅西口からバスを運行しています（休館日を除く）
●11月の休館日 3日（祝）、5日（日）、13日（月）、19日（日）、23日（祝）、27日（月）

北越谷駅西口・けやき荘バス時刻表

発車	火～金	土・日・月
北越谷駅	10：10	9：30
		10：30
		11：30
けやき荘	14：30	13：30
		14：30
		15：30

けやき荘の相談

	時間	11月
配と税相	10：30～15：00	10日
金銭栄	10：30～12：00	9日
養護健	10：30～12：00	1日
康	9：30～16：00	8日
		毎日

老人福祉センター けやき荘
☎65-5822
●第6回「けやき荘」バンバー大会
11月12日(日)午前9時30分。集会室3市内在住の60歳以上の方。48名（申込み順）。参加費800円（参加賞、昼食代）。試合方法はブロック別のトーナメント。

公民館コーナー

北越谷

北越谷公民館 ☎75-8125

◆婦人セミナー「日本の美を探って」
▽11月7日(水)「若さと健康維持のために」・三上幸子氏
▽11月13日(月)・16日(水)「西洋美術の流れ」・越谷美術学院長・小浜喜平治氏
▽11月22日(水)「高血圧について」・越谷市医師会・平川浩二氏
▽11月28日(水)館外学習会「塩工場（川崎）・熱帯植物園（善一）」
▽12月5日(水)「郷土玩具から郷土の歴史を探る」・前越谷西高校長・山口畑一氏
午後・時30分～3時30分（28日は午前8時30分～午後5時）。北越谷公民館。婦人35名（定員になり次第締め切り）。申込みは直接公民館へ。
◆第1回北越谷公民館文化祭
10月22日(月)午前9時30分～午後4時。北越谷小学校体育館。展示、演出、実習「茶道」、模擬店、バザー、ふれあいコーナー（管の遊び、あめづくり）
◆親子ふれあい教室「森林公園でサイクリング・アスレチックに挑戦！」
11月19日(日)午前8時30分公民館集合。武蔵丘陵森林公園（滝川町）・親子（小学生以上）40名（定員になり次第締め切り）。参加費大人700円、小人400円。弁当、雨具等各自。申込みは10月28日(水)午前9時から。参加費を添えて直接公民館へ

川柳

川柳町公民館 ☎87-8373

◆太鼓たたき講習会
11月5日(日)～12月3日(日)まで毎週日曜日、午前9時30分～10時。川柳小学校体育館。小・中学生50名。参加費500円（バチ代）。申込みは10月19日(水)から。電話司

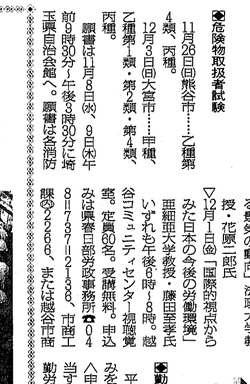
大相模

大相模公民館 ☎88-7629

◆第18回大相模地区文化祭
10月21日(土)・22日(日)午前9時～午後4時。大相模小学校体育館。展示、演出、バザー、実習、模擬店、着付披露、子ども映画会、将棋大会など。
▽10月22日(日)午後6時30分～9時。大相模公民館大会議室。参加費500円（飲み物代）

第7回越谷市菊花大会

市の花「菊」は奥雅な美しさと高尚な香りを漂わせ、人々にその安らぎと潤いを与えてくれます。菊の愛好家の皆さんが丹精込めて育てた作品をご覧ください。
11月2日(水)～7日(火)午前9時～午後5時。市立図書館駐車場


丹精込めて育てた菊（去年の大会）

菊花大会出品者の募集
対象は市内在住の方。申込みは10月28日までに越谷市観光協会（越谷市商工会館内）☎66-6111へ

サンシティ 越谷市民ホール

☎85-1111
●サンシティ名画劇場
「大陽の帝国」
10月20日(金)午後2時～6時30分、21日(土)午前10時～午後2時～6時30分。小ホール。入場料500円。
「愛と平成の色男」
11月10日(金)・11日(土)午後2時～6時30分。小ホール。入場料500円。

市立総合体育館

☎64-4321
●トレーニングルームからのお知らせ
10月17日(水)、18日(水)、25日(水)、30日(月)は、都合によりトレーニングルームの利用を中止いたします。

STEP	テニス特設日	トレーニング室	大会案内
▼個人利用できる日 10月21日、31日、11月5日、7日、21日9：00～21：30小中学生のみの利用は17：00まで。卓球、バドミントン、ビーチボールバレー。大人2時間300円、小中学生2時間150円。用具等は各自	▼ビーチSTEP 11月6日、20日、サンライズ10：00～12：00、ムーンライト19：00～21：00。10月28日、11月11日、25日、ムーンライト19：00～21：00。いずれも大人2時間300円、小中学生2時間150円	利用講習会 講習無料 ▼10月21日、28日、11月4日、11日、18日、25日。19：00集合 ▼10月27日、11月10日、25日。14：00集合 ショートタイム（毎週金曜日）リズム体操、午前の部11：00～11：40、夜間の部20：00～20：40	10月22日 会日本マーチングバンド・バトントワリング埼玉県大会 10月24日 中学校新人体育大会（バレーボール・卓球・柔道） 10月26日～27日 中学校新人体育大会体操競技会 10月29日 第9回しらこばと杯争奪バレーボール大会 11月3日～4日 第20回全国高校バスケットボール選抜優勝大会関東地区大会 11月19日 第49回市民バレーボール大会 ＊いずれも入場無料、来館の際は上履きをお持ちください

市立総合体育館 STEP

11/8 水	開講式 中国における女性の生き方 文教大学講師 王 鉄根氏	南越谷
11/15 水	魅力ある活動への工夫とチャレンジ 県PTA連合会 宮内 洋子氏	南越谷
11/22 水	女性のための法律講座 弁護士 遠藤 順子氏	南越谷
11/29 水	ことばと人間関係 話力研究所 近田登志子氏	南越谷
12/6 水	女性・これからの生き方 千葉大学教授 天野 正子氏	南越谷

婦人リーダー研修日程

レクリエーション講習会日程

11/16 木	仲間づくりゲーム 話芸ゲーム	蒲体 育館 一
11/30 木	レクリエーションとは？	北市民会館 部
12/15 金	レク・ソング	蒲体 育館 一
1/19 木	プログラム作成	北市民会館 部
1/20 21 土・日	野外活動 ウォークラリーなど	加賀 第
1/26 金	レク・ダンス フォークダンス	蒲体 育館 一
2/4 木	野外ゲーム	蒲体 育館 一
2/8 水	基礎実技の指導法	北市民会館 部
2/15 水	基礎実技の指導法	蒲体 育館 一

＊時間は19：00～21:00

その他

◆越谷・松伏水道企業団給水装置工事公認業者公認申請
〈資格〉①越谷・松伏水道企業団の区域内に営業に準ずる店舗を有し、かつ相当の信用のある方 ②工事担当者として企業の承認する専門の責任技術者を有すること ③その他越谷・松伏水道企業団で必要と認める条件を具備すること
〈受付期間〉元年11月1日(水)～11月25日(水)、午前8時30分～午後5時（土曜日は正午）まで。
日曜・祭日は除く
〈申請書〉〈業団で配布する申請書（指定様式）で申請してください。申請手数料1000円
〈公認審査〉公認は書類審査および店舗審査により決定します
申請・問合せ越谷・松伏水道企業団管理課☎66-6383-1338-9335内線45-46

◆しらこばと水上公園のます釣り場
午前9時～午後3時。月曜日は休園。月曜日が祝日のときは翌日。10月17日(水)・12月31日(月)、1月1日(祝)は休園。1日券は大人2680円、小人1340円、小人5-10円。3時間券は大人1540円、小人5-10円。3時間券（平日のみ）大人720円、小人310円。問合先しらこばと水上公園☎77-5111（なお、10月1日号でお知らせいたしました電話番号は誤りでしたのでおわび）
◆しらこばと釣り場
10月27日(金)・28日(土)・29日(日)、11月3日(祝)・4日(水)・5日(木)・6日(金)・7日(土)・8日(日)・9日(祝)・10日(土)・11日(日)・12日(月)・13日(火)・14日(水)・15日(木)・16日(金)・17日(土)・18日(日)・19日(月)・20日(火)・21日(水)・22日(木)・23日(金)・24日(土)・25日(日)・26日(月)・27日(火)・28日(水)・29日(木)・30日(金)・31日(土)・2月1日(日)・2日(月)・3日(火)・4日(水)・5日(木)・6日(金)・7日(土)・8日(日)・9日(月)・10日(火)・11日(水)・12日(木)・13日(金)・14日(土)・15日(日)・16日(月)・17日(火)・18日(水)・19日(木)・20日(金)・21日(土)・22日(日)・23日(月)・24日(火)・25日(水)・26日(木)・27日(金)・28日(土)・29日(日)・30日(月)・31日(火)・3月1日(水)・2日(木)・3日(金)・4日(土)・5日(日)・6日(月)・7日(火)・8日(水)・9日(木)・10日(金)・11日(土)・12日(日)・13日(月)・14日(火)・15日(水)・16日(木)・17日(金)・18日(土)・19日(日)・20日(月)・21日(火)・22日(水)・23日(木)・24日(金)・25日(土)・26日(日)・27日(月)・28日(火)・29日(水)・30日(木)・31日(金)
いたします）。問合先堀禮子☎75-1771

第19回越谷市商工まつり
トラベルチャンスプレゼント当選番号

特賞	海外旅行ペアご招待	G組	00957
1等	国内旅行ペアご招待	E組	01444
		B組	03044
2等	旅行用電気製品	A・C・D・E・F組	01889
	〃		00487
3等	レジャーセット	各組共通（下3けた）	444
4等	トラベルセット	〃（下2けた）	36
5等	トラベルセット	〃（下2けた）	54
			78・42・61・80

賞品引換え…10月20日（金）～11月30日（水）
問合せ…越谷市商工会☎66-6111

まちのわだい

越ヶ谷秋まつり

山車8台を連ねて　旧日光街道で盛大に

みごとな山車が連なった旧日光街道

9月30日、10月1日の両日、越ヶ谷秋まつりが開かれました。

このまつりは、その年の豊作を祝うもので、江戸天保時代から続く、伝統と格式のあるまつりです。

越ヶ谷久伊豆神社から神様がお出ましになるという、神輿渡御（みこしとぎょ）は、歴史絵巻きながら、旧日光街道を8台の山車（だし）が連なる姿は勇壮そのもので、秋まつりいちばんの見ものです。

越ヶ谷の秋を彩るこのまつり、今から年に1度の開催になっていますので、次は来年です。お楽しみに。

商工まつり大盛況

買い物は越谷で　会場は超満員

会場には掘り出し物もどっさり

10月7日、8日の両日、商工まつりが開かれました。両日ともあいにくの雨模様でしたが、会場の市立第一・第二体育館は多くの市民で、超満員の盛況でした。

会場には54の商店、企業が出品しました。商品はすべて市価よりも安く買えるとあって、つめかけた人は大変な数。「越谷でもなかなかいい物が買えるのね」と、初めて家族で訪れた主婦さん。第二体育館ではショーやブラスバンド演奏など楽しい催しが盛りだくさんでした。

市内各地で交通安全

秋の交通安全運動に合わせ　小中学生は決意文リレー

交通安全を訴える大相模小の児童

秋の交通安全運動に合わせて、市内各地で交通安全を呼びかける催しや、事故防止のための活動が行われました。

9月18日には、中央中、東中、大相模中の生徒30人が、交通安全の決意を示したメッセージを持って自転車でリレーしました。さらに大相模小をはじめ各地で小学生が徒歩リレー。26日には、大沢小の児童が手作りの交通安全マスコット人形を、大沢交番近くでドライバーに手渡し、交通安全を呼びかけました。また、20日には、市内11ヵ所で道路の安全確保のため看板撤去やカーマニラーの清掃が行われました。

わかまちこの人

谷塚雄一さん（大成町）

昨年、市民に歌詞を公募し、このほど、越谷市民まつりの前夜祭で発表となった「越谷交通安全音頭」の作詞者。

行ってくるねとハンドルにぎる人を笑顔で見送る明。交通事故処理に苦心し、交通事故処理にたずさわる中で始まる交通安全音頭。かつて民謡を教え、短歌、俳句にも親しんだという谷塚さんの力作である。

「2、3日考えて、すぐできたんですが、私のような素人の作品が入選するとは、思いもよらなかったですよ」

谷塚さんは「市の歌」にも応募し、佳作に選ばれました。

「そのとき、私の歌詞は音頭調だという講評をいただき、じゃあ今回は合うかなと…」

農協支店長時代に数多くの交通事故処理に苦心し、その悲惨さを痛感したという。

「実は私の家でも長男が事故にあい入院したことがありまして。やはり無事故がいちばん。この歌詞が事故を減らすのに少しでも役立てば…」

現在は菊作りにいそしむ、67歳。

こんにちは すこやかさん

▼桃子（ももこ）ちゃん（63.11.25生）大沢の竹内卓史・麻子さんの長女。「念願の女の子が生まれました。毎日、最高の笑顔でパパとママを幸せな気分にしてくれます」

▲貴彦（たかひこ）くん（63.12.1生）宮本町の原直次・由紀さんの長男。「おすわりできるようになったんだ！　パパもママも僕が歩くのを楽しみにしてるんだあ」

このコーナーへの掲載は、お子さんの写真にコメントを添えて、〒343越谷市越ヶ谷4-2-1越谷市役所広報こしがや「こんにちはすこやかさん」係へ

ホームドクター 108

喉頭癌（こうとうがん）

越谷市医師会　徳丸耳鼻咽喉科　徳丸　徹

今回は、癌シリーズのうちの一つとして、耳鼻咽喉科領域から喉頭癌をとりあげることにします。喉頭という器官のある場所ですが、頸部正面中央部に「のどぼとけ（アダムのりんご）」といわれる隆起があります。この部分は軟骨で囲まれた大きな腔になっていて、声帯をとり囲んでいます。この部分を喉頭と呼んでいます。

喉頭癌は、人間に発生する悪性腫瘍のうち、ほぼ5パーセント（5%）といわれていますが、耳鼻咽喉科領域で扱う悪性腫瘍のうち約4分の1を占めると考えられています。

次に喉頭癌のよく知られている特徴的なことをあげますと、まず男女差がはっきりしていて、男性の患者が圧倒的に多く、男・女の比は10対1ともいわれています。年齢は50代からのいわゆる壮年期に多いことは他の悪性腫瘍と同様です。喫煙、飲酒、声の使い過ぎなどがこの病気の発生に関係があるといわれ、特に喫煙と喉頭癌との関係は密接です。男性に多いのもこのためであると説明する人が多いのですが、確証はなく、真の原因はわかっていません。

喉頭は、空気が肺へ入っていく道「気道」と、食物が胃へ入っていく道「食道」との分岐部にあり、気道であると同時に発声と、食物の気道への流入を防ぐ機能を持っています。このことは、喉頭癌の症状と密接な関連があります。

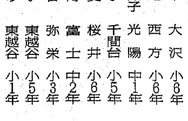
症状としては「声がれ」が最も多く、これは非常に強く現れたり、徐々に気がついたり、一概にはいえませんが、いずれにしてもがんこで治りにくい「声がれ」は要注意です。癌の初発部位が声帯であればごく初期からはっきりと認められますが、声帯から離れているほど声がれは初期のうち起こりにくくなります。癌の発生部位によって喉部の異常感、嚥下（えんか）痛、せきなどの症状が単独あるいはいくつかが組み合さって現れてきます。喉頭の食道と隣り合わせの位置にあるため、食道癌（上部）が喉頭癌の症状を示したり、またこの逆のこともあります。このような症状を呈する喉頭の病気は、もちろん癌だけではありませんそれぞれ、ポリポ慢性喉頭炎、声帯ポリープ、良性腫瘍、特殊な炎症（まれは結核性のもの）などたくさんあり、その発症頻度がちっとも低くない場合はごく少ないわけです。

幸いなことに喉頭癌は悪性腫瘍の中では比較的治り易い方に属していますし、特に癌が喉頭内部に限局しているような初期の場合には非常に高い治癒率を示しています。近年、診断技術や治療の進歩は目ざましいものがあります。もしもの場合にも、なるべく早く見つけ出すことが望まれます。いたずらに怖がることなく、気楽に診察を受けるよういすることが必要です。

9月1日号（206回）

こどもクイズ とうせんしゃ

応募66通　正解54通
●こたえ　12番
たくさんの応募ありがとう。問題を読みながらそちゃった人がいるみたい。次はがんばって！
●当選者（敬称略・順不同）
上原　和幸　大沢　小8年
佐々木真知子　西方　小6年
橋本　友子　千間台　小5年
小笠原　愛　桜井　小6年
松沢　康博　富士　中2年
内田　美香　弥栄　小3年
荒井　学　東越谷　小5年
伊藤まゆみ　東越谷　小1年
金子　知恵　宮本　小2年



秀晩大好き（東越谷・中3）

おたよりマンぶだよ。みんなからのおたよりや広報をよんだ感想がとても楽しみなんだ。蒲生西町の康一君「毎月広報を見ています。もっともっとたのしくしてください」。みんなが楽しく読めるようにがんばるよ！　弥十郎の大樹君「まっぱは山しんがきらいです。だから、〝地しん、あなたの備えは〟をやくわしく読みました」。大里の勝徳君「地震あなたの備えは〟という所を読んで、家族で話し合いました。地震にもあわてない備えが大切だね。南越谷の由香ちゃん「こんにちは、絵をかいておくりたいです」。由香ちゃんの絵、楽しみだな。みんなもどんどん送ってね！

健康暮らし

問合せは各施設へ。
代表番号の無いものは越谷市役所 ☎64-2111

保健センター

大沢1006 ☎78-3511

結核 肺がん

検診を受けましょう

昔は胸部レントゲン写真で異常を発見すれば、まず肺結核を疑っていましたが、最近ではまず肺がんを疑うくらい肺がんがふえています。

市では昨年まで実施してきた結核検診に加え、今年からは40歳以上の方には肺がん検診も実施しますので、ぜひお受けください。

結核検診は16歳以上、肺がん検診は40歳以上の市民。妊娠中の方は受診できません。方法は胸部レントゲン撮影。受診は無料。肺がん検診は、必要に応じ細胞検査（自己負担400円）を実施します。

ご希望の方は直接会場へ。問合せは保健センターへ。

結核・肺がん検診日程

月日	(曜)	9:30～11:30	13:00～15:00
11月1日	(水)	保健センター	保健センター
2日	(木)	越谷市役所	越谷市役所
6日	(月)	保健センター	保健センター
14日	(火)	保健センター	保健センター
15日	(水)	出羽公民館	南越谷公民館
21日	(火)	越谷保健所	越谷保健所
22日	(水)	大袋公民館	桜井公民館
24日	(金)	増林公民館	大相模公民館
27日	(月)	蒲生公民館	蒲生公民館
28日	(火)	蒲生公民館	蒲生公民館
29日	(水)	大里東自治会館	弥栄会館
12月4日	(月)	越谷保健所	越谷保健所

1歳6ヵ月児健康診査

○該当児　昭和63年4月生まれ
○日程　11月14日(火)・21日(火)
○会場　保健センター
受け付けは午後1時15分～2時15分。
母子健康手帳、通知はがきをお持ちください。
問合せ　保健センター

4ヵ月児の健康診査

会場は保健センター。受け付けは午後1時15分～2時15分。医師による診察、身長・体重・頭囲等測定、育児・離乳食相談を行います。なお小児がんの一種である神経芽腫の尿検査用紙を配布します。母子健康手帳・オムツ・バスタオルをお持ちください。

問合せは保健センターへ。

〈11月分〉

□□今月の休日当番医□□

10月15日
▷南埼玉病院☎65-1151
増森252／内・小・精・神
▷蒲生名倉医院☎89-0123
蒲生寿町17-1／整

10月22日
▷坂巻医院☎77-3223
大泊1057-5／内・小・皮
▷トミタ診療所☎85-5828
蒲生西町2-17-9／内・小

10月29日
▷越谷中村病院☎87-5261
大成町2-113／内・小・皮
▷秋山小児科医院
☎88-9939
南越谷4-12-23／小

11月3日
▷トミタ診療所☎85-5828
蒲生西町2-17-9／内・小
▷浅野内科医院☎75-0611
袋山1276-2／内・小・皮

11月5日
▷越谷誠和病院☎66-2711
谷中町4-25-5／外・内
▷蒲生東診療所☎86-7500
蒲生東町7-32／内・小

母親学級受講生募集

妊娠16週～23週の妊婦を対象。母子の健康保持、増進を図るための学級です。

5日間で1コースになっています。

時間は午後1時30分～3時30分。ただし初日は1時15分集合。なお、「妊娠中の栄養」は午前10時～午後1時（昼食の会食があります）。テキスト「すこやかな子を産むために」・母子健康手帳・筆記具をお持ちください。

材料費500円。定員は50名（申込み順）。会場は保健センター。

母親学級の日程（平成元年11月）
6日(月)　オリエンテーション・個別相談・妊娠中の保健
13日(月)　妊娠中の栄養
16日(木)　分娩・妊娠体操
20日(月)　歯科保健・新生児の保育
27日(月)　沐浴実習・座談会

乳幼児健康相談

対象は1歳未満児。11日の日(水)。申込みは11月1日から電話で。定員30名。申込み順。

3歳児の健康診査

対象は昭和61年10月生。11月7日(水)・28日(水)。受け付けは午後1時15分～2時15分。母子健康手帳、通知はがきをお持ちください。

越谷保健所からのお知らせ

☎64＝1266

申込みは10月16日(月)から保健センターへ。

離乳食相談

対象は7、8ヵ月児。11月9日(木)、30日(木)。申込みは電話で。定員20名。申込み順。

3歳児とお母さんの親子教室

11月6日(月)、午前10時30分～蒲生公民館出発。県民健康福祉村で親子ピクニック広場で遊ぼう、親子ゲーム。3歳児とお母さん、20組。昼食をお持ちください。申込み・問合せは、11月2日(木)までに越谷保健所計画課☎64＝1266へ

10月は都市緑化月間 苗木をプレゼント

ハナカイドウ2000本

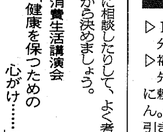
▷10月18日（水）午前9時30分から
▷福祉会館跡地
先着順に1人1本とし、知人に頼まれたものは引き換えません。10月1日号2面に掲載の引き換え券をお持ちください。
問合せ　公園緑地課㊙2322

消費生活センター

問合せ☎85-9654 相談☎85-6886

保険証が新しくなります 国民健康保険

10月下旬に郵送



今、使われている越谷市の「国民健康保険被保険者証」と「国民健康保険退職被保険者証」の有効期限が10月31日で切れます。

新しい被保険者証は、10月下旬に国保加入のご家庭へ郵便でお送りします。

今回の更新で、被保険者証は〝うぐいす色〟に、退職被保険者証は〝白地に茶色の刷り色〟に変わります。新しい被保険者証の内容に変更があったら市役所へお届けください。

有効期限の切れた被保険者証は使えません。早めに保険年金課へ返してください。

次回の更新は、2年11月1日です。

なお、国民健康保険税の納付が遅れている方や滞っている方は、この機会に早めにお納めください。

問合せ　保険年金課㊙2-1-3
2・2-1-3

納め忘れはありませんか 国民年金保険料

日本国内に住所のある20歳以上60歳未満の方は、原則としてすべて国民年金に加入しなければなりません。

国民年金の第1号被保険者である農業、商業などの自営業者のみなさんは、ご自分で国民年金の保険料を納めなければなりません。

老後の備えやいざというときのために、きちんと保険料を納めておきましょう。

毎月の納付は、自分のためばかりでなく、お互いに助け合うための大切な義務なのです。納め忘れのないよう、お願いします。

また、忙しい方などのために便利な口座振替の制度もあります。ぜひ、ご利用ください。

問合せ　保険年金課㊙2-1-1
4～2-1-7

サラリーマンの奥さ～ん！ 国民年金加入の手続きはお済みですか

サラリーマンの妻に扶養されている20歳以上60歳未満の奥さんは、国民年金の第3号被保険者として、国民年金に加入してください。

届出を忘れていますと、第3号被保険者として年金の資格が認められず、年金額が少なくなったり、年金を受けられなくなったりすることもあります。

届出の内容や用意する物については、事前に左記へお問い合わせください。

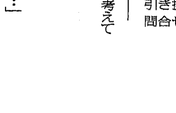
問合せ　保険年金課㊙2-1-1
4～2-1-7

契約前に必ず見積もりを 外壁工事等は慎重に

突然、セールスマンが来て、「良い外壁材を使うので新築のように美しくなり長持ちする」と言って、塗替工事を勧められたことはありませんか。近所にいることはあっても打ち合わせをするから」と申込みをせかし、署名押印させて、翌日から工事にかかってしまいます。

使用材料や数量、費用の明細もわからないのに契約するのは危険です。このような工事契約は、金額も高いものですから、セールスマンに勧められてもその場で契約せず、必ず見積もりをしてもらいましょう。

地元の業者に聞いたり、家族に相談したりして、よく考えてから決めましょう。



消費生活講演会 「健康を保つための心がけ……」

「健康」とは、身体的、精神的、社会的に良好な状態です。健康状態を維持するためには、一日、一日の生活の積み重ねがたいせつです。

10月27日(金)午前10時～正午、コミュニティセンター第3会議室。定員30名。講師は管理栄養士・健康運動指導士の清水依理子氏。

申込みは消費生活センター☎85＝9654へ

知っとく　なっとく　暮らしのQ&A

Q 相続税の計算方法を知りたいので教えてください。

A 相続税は人の死亡に伴い、死亡した人（被相続人）の財産を相続、遺贈または死因贈与により受け継いだ人にかかる税金です。「正味の遺産額」が「基礎控除額」を超える場合に、その超える額に対して課税されます。従って正味の遺産額が基礎控除額の範囲内であれば、相続税はかかりません。

相続税の計算は次のとおりになります（図参照）。

①遺産総額から債務と葬式費用を控除して、正味の遺産額を算出します。

相続などで財産をもらった人が、その相続の開始前3年以内に被相続人から財産の贈与をうけている場合には、その財産を含めます。

②正味の遺産額から相続税の課税最低限である基礎控除をさし引いて、課税対象となる課税遺産額を計算します。

③課税遺産額を法定相続人が法定相続分に応じてもらったとした場合の取得額を求め、それぞれに税率をかけて相続税の総額を計算します。

④相続税の総額を各人が実際にもらった遺産の割合であん分して、各人の相続税額を計算します。

⑤相続等によって財産をもらった人が被相続人の配偶者、親、子以外の人である場合には、その人の相続税額の2割に当る金額を加算します。

⑥各人の相続税額から次の控除をします。

・墓地、霊廟、仏壇、仏具等

・配偶者の税額軽減（配偶者控除）。配偶者が遺産分割や遺贈により実際に取得した正味の遺産額が八千万円までか、八千万円を超えていても正味の遺産額の法定相続分に応ずる金額までであれば、配偶者には相続税はかかりません

・未成年者控除――相続人が未成年者の場合は20歳に達するまでの年数1年につき6万円が控除されます

・障害者控除――相続人が心身障害者の場合は70歳に達するまでの年数1年につき6万円（特別障害者の場合は12万円）が控除されます

▼相続税の非課税財産

・相続人がもらった生命保険金等のうち〈五百万円×法定相続人の数〉の額まで

・相続人がもらった退職手当金等のうち〈五百万円×法定相続人の数〉の額まで

・申告期限までに国や地方公共団体、特定の公益法人に寄付した財産

＊相続人に養子がいる場合、法定相続人の数に含める養子の数は実子がいる場合は1人、実子がいない場合は2人までとなります

▼申告は6ヵ月以内に――年賦で納める制度もあります

被相続人が死亡した日の翌日から6ヵ月以内に、被相続人の住所地の所轄税務署に申告し納税することになっています。

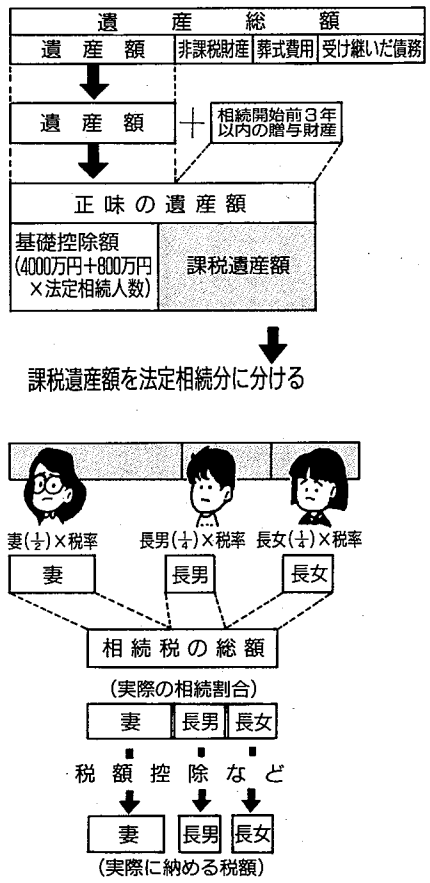
なお、相続税額が10万円を超えているときは、年賦で納める延納の制度があります。また、金銭で納めることができないときは、相続した財産で納める物納の制度もあります。

▼税に関する相談

左表の税務相談のほか税務署内税務相談室でも無料で受けています。

問合せ　関東信越国税局総務部　税務相談室越谷分室（越谷税務署内・赤山町5の7の47）☎64―7318

正味の遺産額が基礎控除額の範囲なら相続税はかかりません



市長電話 64―2123

ご意見・ご質問などお気軽にお寄せください。

▷10月25日（水）
▷11月8日（水）

午前8時～8時30分
（毎月第2・4水曜日）

＊通話は1人5分以内（必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください）

＊話し中の場合はご容赦ください

問合せ　広報広聴課　㊥2213

各種相談

＊相談はすべて無料です

種別	時間・場所・内容	問合せ
市民 毎日	午前9時～午後5時（土曜日は正午まで）、市役所2階市民相談室（日曜・祝日除く）。市政に対する苦情・要望・意見その他一般市民生活について	市民相談室 ㊥2001
交通事故 毎日	午前9時～午後5時（土曜日は正午まで）、市役所2階市民相談室（日曜・祝日を除く）。交通事故による補償問題、手続きなどについて	市民相談室 ㊥2002
法律 毎週水曜日	午後1時～4時、市役所2階市民相談室。毎週月曜日午後1時から広報広聴課で予約受付（電話可）。定員は8名。法律上の諸問題について弁護士が応じます。	広報広聴課 ㊥2211～㊥2214
交通事故（弁護士）	毎月第3火曜日の午後1時～4時。定員は8名	市民相談室 ㊥2002
行政 毎月第2金曜日	午前10時～午後3時、市役所1階相談室。国、県など行政上の諸問題について	広報広聴課 ㊥2214
登記 毎月第2土曜日	午前9時～正午、市役所2階市民相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について、司法書士、土地家屋調査士が応じます	広報広聴課 ㊥2214
人権 毎月第3木曜日	午前10時～午後3時、（場所は偶数月が越谷市役所、奇数月が松伏町役場）。人権侵害等の問題で困っている場合	広報広聴課 ㊥2214
税務 毎月第1月曜日	午前10時～午後3時、市役所2階市民相談室。税金関係全般について税理士が応じます	広報広聴課 ㊥2214
税務	10月20日（金）午前10時～午後3時、市役所2階市民相談室。贈与・譲渡・相続等の国税について	広報広聴課 ㊥2214
税務 毎週月・木曜日	午後1時～4時、越谷税理士会税務指導所（赤山町6―12―3アライビル2階）。税金関係全般について、税理士が応じます	関東信越税理士会越谷支部 ☎62―6131
国民年金 毎週木曜日	午後1時～4時、市役所2階市民相談室。国民年金全般について	保険年金課 ㊥2114
勤労者住宅資金融資	11月29日（水）午前9時～正午、（電話可）市役所2階商工課相談室（㊥2267）。土地、住宅を購入、新築、増改築のための融資制度等について	商工課 ㊥2266
労働・労務	10月25日（水）・11月8日（水）午後1時～4時（電話可）、市役所2階商工課相談室（㊥2267）。労働問題（賃金、労災、雇用等）全般について	商工課 ㊥2266
経営	11月6日（月），15日（水）午前10時～午後4時、市役所2階商工課相談室。事業経営上の問題、改善、転換、開業・開店等	商工課 ㊥2264
内職 毎週火・木曜日	午前10時～午後3時、市役所2階商工課相談室（㊥2267）。内職の相談、あっせん、求人の相談について。	商工課 ㊥2266
行政書士会による行政 毎月第1・3金曜日	午前10時～午後3時、市役所2階市民相談室。（電話不可）。内容証明・契約・示談・相続・遺言・告訴・告発・法律文書・会社設立・営業許可・農地転用・開発許可・金銭貸借問題・家事問題等、行政書士が応じます。11月3日はお休み	広報広聴課 ㊥2214
不動産 毎月20日	10月は15日に変更午前10時～午後3時、埼玉県宅建協会越谷支部（市役所駐車場横）。不動産に関することについて、弁護士と相談員が応じます。	埼玉県宅建協会越谷支部 ☎64―7285
下請取引（製造・修理業）の移動あっせん	11月8日（水）午前10時～正午、越谷市商工会（中町7―14）会議室。公社では常時相談を受け付けています	㈶埼玉県中小企業振興公社下請振興課 ☎048-647-4101
法律	10月24日（火）、11月14（火）午後1時～3時、裁判所内埼玉弁護士会越谷支部室。予約が必要	埼玉弁護士会越谷支部 ☎62―1188

健全な青少年の育成のために

教育相談

お気軽にご相談ください

日曜・祝日を除く毎日、午前9時30分～午後5時（土曜日は正午まで）、越谷市教育相談所（東越谷3の10の7東小林記念会館内）で。対象は原則として5歳～高校生。

次のような悩みや問題をお持ちの保護者の方は、お気軽にご相談ください。

○学校や幼稚園に行きたがらない　○学校や幼稚園で口をきかない　○内気でおとなしい　○学習についていけない　○乱暴な言葉や行動をとる　○落ち着きがない　○そのほか性格や行動で困っている

申込み・問合せは越谷市教育相談所☎66―6833へ。

【いじめ110番】

電話相談・いじめ110番は月～土曜日、午前10時～午後5時（土曜日は正午まで）に☎66―6833へ。

【相談学級】

心身上の理由から学校へ行けない小中学生を対象に相談学級を開いています。詳しくは教育相談所、または教育委員会指導課㊥2775へ。

社会福祉協議会の各種相談

◆心配ごと相談

日常生活のあらゆる相談に応じます。

毎週月・金曜日、午前10時～午後4時、市役所1階相談室（㊥2803）で、毎月最終金曜日の午前中は顧問弁護士が相談に応じます。

＊毎月第1・2金曜日は、けやき荘でも行います

◆結婚相談

結婚についての相談や相手の紹介、集団見合いも行っています。

毎月第1・3日曜日と毎週火曜日、午前10時～午後4時市役所1階相談室（㊥2803）で。

◆ボランティアコーナー

ボランティア活動についての相談や情報の提供・福祉図書の貸出しを行っています。

毎週月・木曜日、午前10時～午後3時、土曜日、午前10時～正午。市役所1階ロビー㊥2819

問合せ　社会福祉協議会（越ヶ谷公民館内）☎66―1052・66―3411

ぜひ、お気軽にご連絡ください。

楽屋裏 INSIDE STORY

先日、いとこの結婚式で長野に行ってきました。初秋とはいえ山々の紅葉はこれからのようでした。式は秋晴れのなか執り行われ、新郎新婦もうれしそう。和やかな雰囲気のなか、妻と目が合って思わず苦笑い。お互い何を思ったのか……。さて我が課内にも独身の牙城をくずそうとしているKさんがいます。突然結婚するとの報に皆がびっくりするやらほっとするやら。まわりの質問攻めに真っ赤な顔でうれしそうに答えているのを見て、長野から帰る道中、畑のリンゴが真っ赤に色づいていたのを思いだしました。（す）